

Namentliche Abstimmung zum Beschlussantrag **Nein zur Verbindung Monte Pana-Seiser Alm** Voto nominale della mozione **No al collegamento Monte Pana-Alpe di Siusi**

Punto deliberativo 1 - Beschließender Punkt 1

Daher beauftragt der Südtiroler Landtag die Landesregierung die Einbeziehung der Bevölkerung und Stakeholder in die Entscheidung über das Vorhaben, wie im Masterplan vorgesehen, in die Wege zu leiten oder zu unterstützen.

Per questi motivi, il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano sollecita la Giunta provinciale ad avviare ovvero sostenere il coinvolgimento della popolazione e dei portatori d'interesse nelle decisioni in merito al progetto, come previsto nel masterplan.

Betreff/Titolo oggetto

999 Abstimmungen Votazioni
Abstimmung Nr. 2 votazione n. 2

Ausführliche Beschreibung/Descrizione lunga

Kurzbeschreibung/Descrizione breve

Gesamtergebnis der Abstimmung/Risultati voti totali

Abstimmungsbeginn/Inizio votazione 16/09/2020 11:39:12
 Abstimmungsende/Fine votazione 16/09/2020 11:39:23
 Id 47290
 Abstimmungskonfiguration/Configurazioni votazioni ORD.NAM-NOM
 Abstimmungsmodus/Modo votazione Offene - Palese
 Abstimmungsergebnis/Risultati voto Der Landtag LEHNT AB / Il Consiglio NON APPROVA
 ANW.-PRES. 32
 ABST.-VOTI 32
 JA-SI 16
 NEIN-NO 16
 ENTH.-AST. 0
 NICHT T.-NON 0

Abstimmung Nr. 2 votazione n. 2 → *Participationsprozess im Grödenal coinvolgimento della popolazione*

Abstimmungsergebnis nach Fraktionen/Risultati voti gruppo

Fraktion/Gruppo	Anwesend/Presente	Abwesend/Assente	JA-SI	NEIN-NO	Nicht abgestimmt/Non votato
Alto Adige Autonomia	1	0		1	0
Die Freiheitlichen	2	0	2		0
ENZIAN	1	0	1		0
Grüne Fraktion - Gruppo verde - Grupa verda	3	0	3		0
L'Alto Adige nel cuore - Fratelli d'Italia	1	0	1		0
Lega Salvini Alto Adige - Südtirol	2	1		2	0
Movimento 5 Stelle - 5 Stelle Bewegung - Movimento 5 Stelle	1	0	1		0
Partito Democratico - Liste civiche / Demokratische Partei - Bürgerlisten	1	0	1		0
SÜD-TIROLER FREIHEIT	2	0	2		0
SVP - Südtiroler Volkspartei	13	2		13	0
Team Köllensperger	5	0	5		0
Gesamtstimmen/Totale risultati	32	3	16	16	0

Namentliches Abstimmungsergebnis/Risultati voti individuali

Platz-Nr./Numero posto	Name/Nome	Anwesend/Presente	JA-SI	NEIN-NO	ENTH.-AST.	NICHT T.-NON P.	Nicht abgestimmt/Non votato	Time
	Achammer Philipp (SVP)							
20	Alfreider Daniel (SVP)	X		X				11:39:14
52	Amhof Magdalena (SVP)	X		X				11:39:15
32	Atz Tammerle Myriam (SF)	X	X					11:39:13
	Bessone Massimo (Lega)							
18	Deeg Waltraud (SVP)	X		X				11:39:14
50	Dello Sbarba Riccardo (V)	X	X					11:39:13
26	Faistnauer Peter (TK)	X	X					11:39:13
49	Foppa Brigitte (V)	X	X					11:39:13
	Hochgruber Kuenzer Maria (SVP)							
30	Knoll Sven (SF)	X	X					11:39:13
24	Köllensperger Paul (TK)	X	X					11:39:21
16	Kompatscher Arno (SVP)	X		X				11:39:18
33	Ladurner Jasmin (SVP)	X		X				11:39:14
35	Lanz Gerhard (SVP)	X		X				11:39:15
38	Leiter Reber Andreas (FR)	X	X					11:39:13
4	Locher Franz Thomas (SVP)	X		X				11:39:15
36	Mair Ulli (FR)	X	X					11:39:13
5	Mattel Rita (Lega)	X		X				11:39:16
27	Nicolini Diego (M5S)	X	X					11:39:13
2	Noggler Josef (SVP)	X		X				11:39:14
43	Ploner Alex (TK)	X	X					11:39:13
39	Ploner Franz (TK)	X	X					11:39:14
8	Renzler Helmuth (SVP)	X		X				11:39:17
47	Repetto Sandro (PD - LC)	X	X					11:39:13
3	Rieder Maria Elisabeth (TK)	X	X					11:39:13
12	Schuler Arnold (SVP)	X		X				11:39:15
69	Staffler Hanspeter (V)	X	X					11:39:14
55	Tauber Helmut (SVP)	X		X				11:39:15
73	Unterholzner Josef (EN)	X	X					11:39:16
29	Urzi Alessandro (AAAnC)	X	X					11:39:17
7	Vallazza Manfred (SVP)	X		X				11:39:14
14	Vettorato Giuliano (Lega)	X		X				11:39:14
56	Vettori Carlo (AAA)	X		X				11:39:14
21	Widmann Thomas (SVP)	X		X				11:39:15

Punto deliberativo 2 - Beschließender Punkt 2

Daher beauftragt der Südtiroler Landtag die Landesregierung, sich als Landesregierung im Sinne des Schutzes der Landschaft und Umwelt und zur Erhaltung des Naturerbes klar und unmissverständlich gegen die Verbindung Monte Pana-Saltria mittels Zahnradbahn oder Umlaufbahn auszusprechen.

Per questi motivi, il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano sollecita la Giunta provinciale a a dichiararsi, come Giunta provinciale, in modo chiaro e inequivocabile contraria alla realizzazione del collegamento Monte Pana-Saltria mediante impianto a cremagliera o cabinovia, questo nell'ottica della tutela paesaggistica e ambientale e del mantenimento del patrimonio naturale.

Betreff/Titolo oggetto

999 Abstimmungen Votazioni
Abstimmung Nr. 3 votazione n. 3

Ausführliche Beschreibung/Descrizione lunga

Kurzbeschreibung/Descrizione breve

Abstimmung Nr. 3
votazione n. 3

Abkehrung der Verbindung
Zahnradbahn od. Umlauf-
bahn
contrarietà all' collegamento
monte cremagliere o cabinovia

Gesamtergebnis der Abstimmung/Risultati voti totali

Abstimmungsbeginn/Inizio votazione 16/09/2020 11:39:38
Abstimmungsende/Fine votazione 16/09/2020 11:39:47
Id 47291
Abstimmungskonfiguration/Configurazioni votazioni ORD.NAM-NOM
Abstimmungsmodus/Modo votazione Offene - Palesè
Abstimmungsergebnis/Risultati voto Der Landtag LEHNT AB / Il Consiglio NON APPROVA
ANW.-PRES. 32
ABST.-VOTI 32
JA-SI 4
NEIN-NO 20
ENTH.-AST. 8
NICHT T.-NON 0

Abstimmungsergebnis nach Fraktionen/Risultati voti gruppo

Fraktion/Gruppo	Anwesend/Presente	Abwesend/Assente	JA-SI	NEIN-NO	ENTH.-AST.	Nicht abgestimmt/Non votato
Alto Adige Autonomia	1	0		1		0
Die Freiheitlichen	2	0		2		0
ENZIAN	1	0		1		0
Grüne Fraktion - Gruppo verde - Grupa vèrda	3	0	3			0
L'Alto Adige nel cuore - Fratelli d'Italia	1	0		1		0
Lega Salvini Alto Adige - Südtirol	2	1		2		0
Movimento 5 Stelle - 5 Sterne Bewegung - Moviment 5 Stelle	1	0	1			0
Partito Democratico - Liste civiche / Democratiche Partei - Bürgerlisten	1	0			1	0
SÜD-TIROLER FREIHEIT	2	0			2	0
SVP - Südtiroler Volkspartei	13	2		13		0
Team Köllensperger	5	0			5	0
Gesamtstimmen/Totale risultati	32	3	4	20	8	0

Namentliches Abstimmungsergebnis/Risultati voti individuali

Platz-Nr./Numero o posto	Name/Nome	Anwesend/Presente	JA-SI	NEIN-NO	ENTH.-AST.	NICHT T.-NON P.	Nicht abgestimmt/Non votato	Time
	Achammer Philipp (SVP)							
20	Alfreider Daniel (SVP)	X		X				11:39:40
52	Amhof Magdalena (SVP)	X		X				11:39:39
32	Atz Tammerle Myriam (SF)	X			X			11:39:39
	Bessone Massimo (Lega)							
18	Deeg Waltraud (SVP)	X		X				11:39:39
50	Dello Sbarba Riccardo (V)	X	X					11:39:42
26	Faistauer Peter (TK)	X			X			11:39:40
49	Foppa Brigitte (V)	X	X					11:39:40
	Hochgruber Kuenzer Maria (SVP)							
30	Knoll Sven (SF)	X			X			11:39:41
24	Köllensperger Paul (TK)	X			X			11:39:42
16	Kompatscher Arno (SVP)	X		X				11:39:42
33	Ladurner Jasmin (SVP)	X		X				11:39:39
35	Lanz Gerhard (SVP)	X		X				11:39:39
38	Leiter Reber Andreas (FR)	X		X				11:39:40
4	Locher Franz Thomas (SVP)	X		X				11:39:40
36	Mair Ulli (FR)	X		X				11:39:40
5	Mattei Rita (Lega)	X		X				11:39:40
27	Nicolini Diego (M5S)	X	X					11:39:39
2	Noggler Josef (SVP)	X		X				11:39:39
43	Ploner Alex (TK)	X			X			11:39:40
39	Ploner Franz (TK)	X			X			11:39:40
8	Renzler Helmuth (SVP)	X		X				11:39:43
47	Repetto Sandro (PD - LC)	X			X			11:39:39
3	Rieder Maria Elisabeth (TK)	X			X			11:39:39
12	Schuler Arnold (SVP)	X		X				11:39:39
69	Stalfier Hanspeter (V)	X	X					11:39:39
55	Tauber Helmut (SVP)	X		X				11:39:40
73	Unterholzner Josef (EN)	X		X				11:39:39
29	Urzi Alessandro (AAnC)	X		X				11:39:41
7	Vallazza Manfred (SVP)	X		X				11:39:39
14	Vettorato Giuliano (Lega)	X		X				11:39:39
56	Vettori Carlo (AAA)	X		X				11:39:40
21	Widmann Thomas (SVP)	X		X				11:39:42

Punto deliberativo 3 - Beschließender Punkt 3

Daher beauftragt der Südtiroler Landtag die Landesregierung die Aufnahme der Sella- und Langkofelgruppe einschließlich Plan des Cunfin in das UNESCO-Welterbe anzustreben.

Per questi motivi, il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano sollecita la Giunta provinciale a impegnarsi per l'inserimento del gruppo del Sella e del Sassolungo, compreso il Plan de Cunfin, nel patrimonio mondiale dell'umanità.

Betreff/Titolo oggetto

999 Abstimmungen Votazioni
Abstimmung Nr. 4 votazione n. 4

Ausführliche Beschreibung/Descrizione lunga

Kurzbeschreibung/Descrizione breve

Abstimmung Nr. 4
votazione n. 4 → *Aufnahme in das UNESCO-Welterbe
inserimento nel patrimonio UNESCO*

Gesamtergebnis der Abstimmung/Risultati voti totali

Abstimmungsbeginn/Inizio votazione 16/09/2020 11:40:01
 Abstimmungsende/Fine votazione 16/09/2020 11:40:09
 Id 47292
 Abstimmungskonfiguration/Configurazioni votazioni ORD.NAM-NOM
 Abstimmungsmodus/Modo votazione Offene - Palese
 Abstimmungsergebnis/Risultati voto Der Landtag LEHNT AB / Il Consiglio NON APPROVA
 ANW.-PRES. 32
 ABST.-VOTI 32
 JA-SI 15
 NEIN-NO 16
 ENTH.-AST. 1
 NICHT T.-NON 0

Abstimmungsergebnis nach Fraktionen/Risultati voti gruppo

Fraktion/Gruppo	Anwesend/Presente	Abwesend/Assente	JA-SI	NEIN-NO	ENTH.-AST.	Nicht abgestimmt/Non votato
Alto Adige Autonomia	1	0		1		0
Die Freiheitlichen	2	0	2			0
ENZIAN	1	0			1	0
Grüne Fraktion - Gruppo verde - Grupa verda	3	0	3			0
L'Alto Adige nel cuore - Fratelli d'Italia	1	0	1			0
Lega Salvini Alto Adige - Südtirol	2	1		2		0
Movimento 5 Stelle - 5 Stelle Bewegung - Moviment 5 Stelle	1	0	1			0
Partito Democratico - Liste civiche / Demokratische Partei - Bürgerlisten	1	0	1			0
SÜD-TIROLER FREIHEIT	2	0	2			0
SVP - Südtiroler Volkspartei	13	2		13		0
Team Köllensperger	5	0	5			0
Gesamtstimmen/Totale risultati	32	3	15	16	1	0

Platz-Nr./Numero posto	Name/Nome	Anwesend/Presente	JA-SI	NEIN-NO	ENTH.-AST.	NICHT T.-NON P.	Nicht abgestimmt/Non votato	Time
	Achammer Philipp (SVP)							
20	Alfreider Daniel (SVP)	X		X				11:40:02
52	Amhof Magdalena (SVP)	X		X				11:40:02
32	Atz Tammerle Myriam (SF)	X	X					11:40:02
	Bessone Massimo (Lega)							
18	Deeg Waltraud (SVP)	X		X				11:40:02
50	Dello Sbarba Riccardo (V)	X	X					11:40:02
26	Faistnauer Peter (TK)	X	X					11:40:02
49	Foppa Brigitte (V)	X	X					11:40:02
	Hochgruber Kuenzer Maria (SVP)							
30	Knoll Sven (SF)	X	X					11:40:02
24	Köllensperger Paul (TK)	X	X					11:40:04
16	Kompatscher Arno (SVP)	X		X				11:40:06
33	Ladurner Jasmin (SVP)	X		X				11:40:02
35	Lanz Gerhard (SVP)	X		X				11:40:02
38	Leiter Reber Andreas (FR)	X	X					11:40:02
4	Locher Franz Thomas (SVP)	X		X				11:40:03
36	Mair Ulli (FR)	X	X					11:40:02
5	Mattel Rita (Lega)	X		X				11:40:03
27	Nicolini Diego (M5S)	X	X					11:40:02
2	Noggler Josef (SVP)	X		X				11:40:02
43	Ploner Alex (TK)	X	X					11:40:02
39	Ploner Franz (TK)	X	X					11:40:03
8	Renzler Helmut (SVP)	X		X				11:40:05
47	Repetto Sandro (PD - LC)	X	X					11:40:02
3	Rieder Maria Elisabeth (TK)	X	X					11:40:02
12	Schuler Arnold (SVP)	X		X				11:40:02
69	Staffler Hanspeter (V)	X	X					11:40:02
55	Tauber Helmut (SVP)	X		X				11:40:03
73	Unterholzner Josef (EN)	X			X			11:40:02
29	Urzi Alessandro (AAnc)	X	X					11:40:02
7	Vallazza Manfred (SVP)	X		X				11:40:02
14	Vettorato Giuliano (Lega)	X		X				11:40:02
56	Vettori Carlo (AAA)	X		X				11:40:02
21	Widmann Thomas (SVP)	X		X				11:40:03